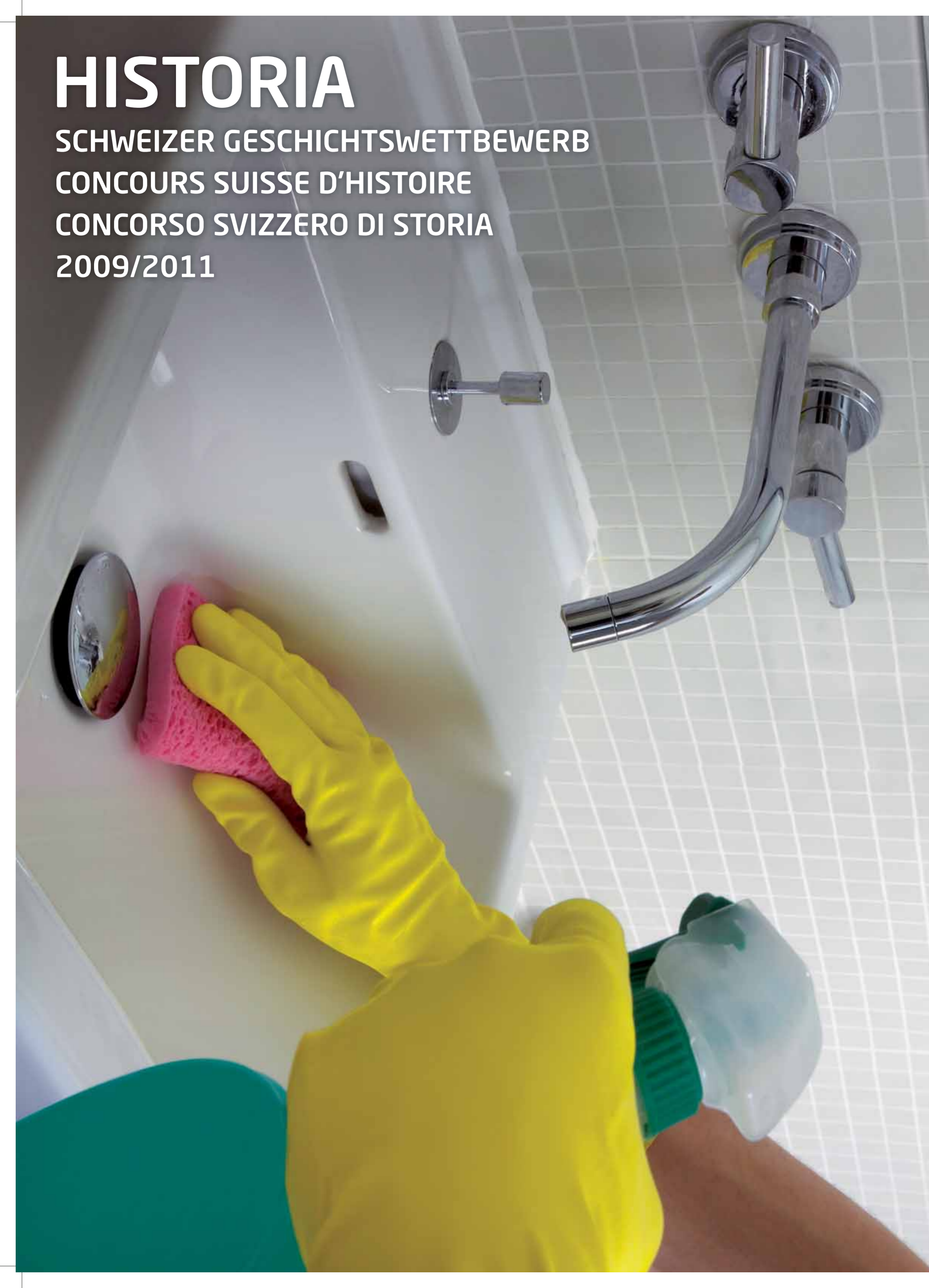


# HISTORIA

SCHWEIZER GESCHICHTSWETTBEWERB  
CONCOURS SUISSE D'HISTOIRE  
CONCORSO SVIZZERO DI STORIA  
2009/2011

ARBEITSWELTEN  
LES MONDES DU TRAVAIL  
IL MONDO DEL LAVORO



# ARBEITSWELTEN LES MONDES DU TRAVAIL IL MONDO DEL LAVORO

## 2009/2011

### HISTORIA – Schweizer Geschichtswettbewerb



Ein grosser Teil des Lebens besteht aus Arbeit: Hausarbeit, Schularbeit, Freiwilligenarbeit, Lohnarbeit ... Untersuchungen zeigen, dass die meisten erwachsenen SchweizerInnen 40 Stunden und mehr pro Woche im Erwerbsleben stehen. Für Freiwilligenarbeit, Hausarbeit und Kinderbetreuung werden nochmals etliche Stunden aufgewendet.

Das Thema Arbeit auch in seiner historischen Dimension ist demnach vielfältig. Viele interessante Bereiche können dabei untersucht und als Wettbewerbsarbeiten beim Geschichtswettbewerb HISTORIA eingereicht werden.

**Was?** HISTORIA prämiiert hervorragende Arbeiten, die im historischen Bereich gestaltet wurden. Sie sollen einen Bezug zum Thema «Arbeitswelten» haben. Wir legen grossen Wert auf regionales bzw. familiäres und quellennahes Forschen. Die untersuchten Themen sollen eine historische Tiefe aufweisen, also mindestens 20 Jahre zurückliegen.

Es muss sich um eigenständige Forschungsarbeiten handeln, in denen mit Hilfe von Quellen (z.B. Zeitungen, Fotos, Broschüren, Briefe oder mündliche Befragung von ZeitzeugInnen) neue Aspekte dargestellt und analysiert werden. Es können schriftliche Untersuchungen eingereicht werden, aber auch Filme, Stadtrundgänge, Spiele etc.

Gewinnen können die TeilnehmerInnen neben beachtlichen Geldbeträgen und Sachpreisen auch eine Einladung zu einem europäischen Jugendseminar im Rahmen des Geschichtsnetzwerkes EUSTORY. Ebenso können die besten Arbeiten im April 2012 am Nationalen Wettbewerb von «Schweizer Jugend forscht» teilnehmen.

**Wie?** Arbeiten (in zwei Exemplaren) können jederzeit an HISTORIA gesandt werden. Es werden nur Arbeiten in Papierform bzw. Produkte (Filme etc.) mit schriftlichem Kommentar angenommen.

Teilnahmeformulare können von unserer Homepage heruntergeladen werden. Alle weiteren Details zur Einreichung von Arbeiten finden sich auf [www.ch-historia.ch](http://www.ch-historia.ch).

Die Arbeiten können in allen vier Landessprachen eingereicht werden. Es können uns Einzel- und Gruppenarbeiten zugesandt werden.

Beispiele für spannende Fragen, die in Bezug auf die eigene Region untersucht werden könnten: Seit wann haben ArbeitnehmerInnen ein Recht auf Ferien? Wie sah ein **Büro 1950** aus? Wie **pendelte** man **1968** zur Arbeit? Wie sah die **Hausarbeit** während des **Zweiten Weltkrieges** aus? Wer erledigte sie? Ab wann veröffentlichten Zeitungen **Stelleninserate**? Welches **Essen** gab es in der **Kantine**? Gab es in meiner Region **Kinderarbeit**? Wo und in welchem Umfang? Welche Uniform hat meine Grossmutter als **Dienstmädchen** getragen? Wie viele Arbeitsstunden hatte ein **Arbeits-tag im 19. Jh.**? Seit wann wurde der Staubsauger zur Erleichterung der Hausarbeit eingesetzt? Seit wann sind Arbeitnehmende gegen **Unfall/Krankheit/Arbeitslosigkeit** versichert? Die Lofts in meiner Gemeinde befinden sich in einer ehemaligen **Fabrik**: Was ist die Geschichte dieses Gebäudes? Warum nahmen **Fabrikarbeiterinnen** ihre Säuglinge in die Fabrik mit? Warum ist der **erste Mai** ein **Feiertag**? Welche schwereren **Arbeitsunfälle** ereigneten sich in meiner Region? Wie hat sich die Arbeit im Coiffeur-Salon/in der Bäckerei/im Spital ... **in meiner Stadt/Gemeinde** in den letzten **100 Jahren** verändert?

**Wann?** Einsendung der Arbeiten:  
**1. Oktober 2009** bis spätestens **1. April 2011**. Die Preisverleihung findet im Mai 2011 statt.

**Wer I?** Teilnahmeberechtigt sind Jugendliche vom 7. bis 12. Schuljahr. Die Gruppen umfassen:  
**a) Maturaarbeiten**  
**b) Abschlussarbeiten von Berufsschulen**  
**c) Projektarbeiten**

**Wer II?** HISTORIA veranstaltet alle zwei Jahre den nationalen Geschichtswettbewerb. Getragen wird der Verein von der Stiftung Mercator Schweiz.

HISTORIA ist Teil des europäischen Geschichtswettbewerblichen Netzwerkes EUSTORY ([www.eustory.eu](http://www.eustory.eu)). Mit dem Verein Schweizer GeschichtslehrerInnen sowie mit «Schweizer Jugend forscht» bestehen Partnerschaften.

Zur illustren Patronage gehören unter anderem: Bundesrätin Micheline Calmy-Rey, die Schweizerische UNESCO-Kommission, die Schweizerische Gesellschaft für Geschichte, Prof. Georg Kreis sowie weitere Personen des wissenschaftlichen und kulturellen Lebens.

**Wo?** Alle Informationen, Tipps und Ideen für SchülerInnen und LehrerInnen sowie Teilnahmeformulare finden sich auf der HISTORIA-Homepage: [www.ch-historia.ch](http://www.ch-historia.ch).

Wenden Sie sich mit Fragen und Anregungen jederzeit auch an: [info@ch-historia.ch](mailto:info@ch-historia.ch).

### HISTORIA – Concours Suisse d'Histoire



Le travail représente une grande partie de la vie : travail ménager, travail scolaire, bénévolat, travail rémunéré... Des recherches montrent que la plupart des adultes suisses consacrent quarante heures et plus chaque semaine à leur vie professionnelle. Viennent s'y ajouter un nombre considérable d'heures consacrées aux tâches ménagères, au bénévolat, à la garde des enfants.

Comme le thème du travail dans sa dimension historique est varié, il est possible d'en étudier de nombreux domaines intéressants et de les présenter dans le cadre du concours d'histoire HISTORIA.

**Quoi ?** HISTORIA récompense des travaux historiques exceptionnels ayant un lien avec le thème « Les mondes du travail ». Nous accordons une grande valeur à la recherche régionale, familiale, ou encore de proximité. Les thèmes étudiés doivent dater d'au moins vingt ans, afin de garantir une certaine profondeur historique.

Il doit s'agir de travaux de recherche indépendants, dans lesquels de nouveaux aspects sont présentés et analysés au moyen de sources (p. ex. : journaux, photos, brochures, lettres ou enquête orale auprès de témoins de l'époque). Il est possible de présenter des études écrites, mais aussi des films, des visites guidées de sa ville, des jeux, etc.

En plus d'une récompense financière importante et d'autres prix, les participantEs peuvent gagner le droit de participer à un séminaire de jeunesse européen dans le cadre du réseau d'histoire EUSTORY. Les meilleurs travaux pourront prendre part au concours national de la Fondation « La science appelle les jeunes » en avril 2012.

**Comment ?** Les travaux peuvent être envoyés en tout temps (en deux exemplaires) à HISTORIA. Les études écrites seront uniquement acceptées sur un support papier et les produits (films, etc.) devront être accompagnés d'un commentaire écrit.

Les formulaires d'inscription peuvent être téléchargés sur notre homepage. Vous pourrez trouver tous les renseignements supplémentaires concernant la présentation des travaux à l'adresse [www.ch-historia.ch](http://www.ch-historia.ch).

Les travaux, individuels ou de groupe, peuvent être rédigés dans les quatre langues nationales.

Voici quelques exemples de questions passionnantes, qui pourraient faire l'objet d'une recherche dans votre région : Depuis quand les travailleuses et les travailleurs ont-ils **droit à des vacances** ? A quoi ressemblait un **bureau en 1950** ? Comment se débrouillaient les **pendulaires en 1968** ? A quoi ressemblaient les **tâches ménagères** durant la **Deuxième Guerre mondiale** ? Qui s'en **chargeait** ? Quand les journaux ont-ils commencé à publier des **annonces relatives à l'emploi** ? Quelle nourriture y avait-il à la **cantine** ? Des **enfants** ont-ils **travaillé** dans ma région ? Où et dans quelle mesure ? Quel **uniforme** portait ma **grand-mère** en tant que bonne ? Pendant combien **d'heures** quotidiennes travaillait-on au **XIXe siècle** ? Depuis quand l'**aspirateur** a-t-il été utilisé pour alléger les tâches ménagères ? Depuis quand les travailleurs sont-ils **assurés** contre les **accidents/la maladie/le chômage** ? Les lofts de ma commune se trouvent dans une ancienne **fabrique** : quelle est l'histoire des ces bâtiments ? Pourquoi les ouvrières **prenaient-elles** leurs nourrissons avec elles à la fabrique ? Pourquoi le **1er mai** est-il férié ? Quels **accidents** de travail graves se sont passés dans ma région ? Comment le travail à la boulangerie/au salon de coiffure/à l'hôpital... a-t-il évolué dans ma région au cours des **cent dernières années** ?

**Quand ?** Envoi des travaux :  
du **1er octobre 2009** au **1er avril 2011** (dernier délai). La remise des prix aura lieu en mai 2011.

**Qui I ?** Les jeunes de 7e jusqu'en 12e année scolaire peuvent participer. Les catégories sont :  
**a) des travaux de maturité**  
**b) des travaux personnels des écoles de culture générale et des écoles professionnelles**  
**c) des travaux à thème**

**Qui II ?** HISTORIA organise le concours national d'histoire tous les deux ans. L'association est soutenue par la Fondation Mercator Suisse.

HISTORIA est membre du réseau européen de concours d'histoire EUSTORY ([www.eustory.eu](http://www.eustory.eu)) et partenaire de la Société suisse des professeurs d'histoire ainsi que de la Fondation « La science appelle les jeunes ».

Voici quelques uns de nos patronages illustres : la Conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey, la Commission Suisse pour l'UNESCO, la Société suisse d'histoire, le professeur Georg Kreis, ainsi que d'autres personnes appartenant aux milieux scientifiques et culturels.

**Où ?** Vous trouverez sur notre homepage [www.ch-historia.ch](http://www.ch-historia.ch) tous les conseils, informations et idées utiles aux écoliers et aux enseignants, ainsi que les formulaires d'inscription.

Si vous avez une question ou une suggestion, vous pouvez écrire à l'adresse : [info@ch-historia.ch](mailto:info@ch-historia.ch).

### HISTORIA – Concorso svizzero di storia



Dedichiamo gran parte della nostra vita al lavoro: lavoro domestico, lavori scolastici, lavoro salariato... Le statistiche ci dicono che in Svizzera gran parte della popolazione adulta consacra almeno 40 ore settimanali all'attività professionale. A ciò si aggiungono diverse ore consacrate al lavoro domestico, al volontariato, alla cura dei figli.

Il mondo del lavoro o dei lavori è un tema ricco e variato anche dal punto di vista storico. Il concorso HISTORIA offre agli studenti delle scuole medie, medie superiori e professionali la possibilità di studiarne i più diversi aspetti.

**Cosa?** Il concorso HISTORIA premia lavori di qualità svolti su argomenti storici che siano in rapporto con il tema «Il mondo del lavoro». Diamo la preferenza a ricerche che abbiano un preciso aggancio regionale o familiare e che facciano ricorso a fonti originali. Gli aspetti trattati devono avere un certo spessore storico: ciò significa risalire almeno 20 anni indietro.

Prendiamo in considerazione soltanto ricerche autonome che descrivono e analizzano aspetti inediti, con l'ausilio di fonti (per esempio giornali, fotografie, opuscoli, lettere, carte d'archivio o interviste a testimoni).

Accettiamo lavori scritti, ma anche video, proposte di escursioni e visite storiche, giochi, ecc.

Il concorso prevede premi in denaro e in natura, come pure la possibilità di partecipare a seminari internazionali, nell'ambito della rete europea dei concorsi di storia EUSTORY. Inoltre i migliori lavori potranno partecipare al concorso nazionale Scienza e gioventù 2012.

**Come?** I lavori (in due esemplari) possono essere inviati a HISTORIA in qualsiasi momento. Si prendono in considerazione lavori cartacei, oppure presentati su altri supporti (film, CD, ecc.) accompagnati da commenti scritti.

I formulari di partecipazione si possono scaricare dal nostro sito. Sulla pagina [www.ch-historia.ch](http://www.ch-historia.ch) troverete anche tutte le informazioni utili sul concorso.

I lavori – individuali o di gruppo – possono essere presentati nelle quattro lingue nazionali.

Ecco alcuni esempi di questioni appassionanti che potrebbero essere oggetto di ricerche, con particolare riferimento alla realtà regionale. Da quando lavoratori e lavoratrici hanno diritto alle **vacanze pagate**? Come si lavorava in un **ufficio intorno al 1950**? Come ci si recava al lavoro un secolo fa? Che funzione avevano i molti attrezzi **agricoli** che ora troviamo nei musei o come ornamento nelle nostre case? Chi si occupava dei **lavori domestici** ai tempi della **Seconda guerra mondiale**? Da quando troviamo nei giornali le **offerte di lavoro**? Come si viveva sui **cantieri ferroviari** o **idroelettrici**? C'era anche da noi il **lavoro infantile**? Quali erano i mestieri tipici degli **emigranti** periodici? Come vestivano le domestiche all'epoca dei nostri bisnonni? Quanto durava la **giornata lavorativa nel XIX secolo**? Quando sono apparsi gli elettrodomestici che hanno facilitato i **lavori casalinghi**? Da quando i lavoratori dipendenti sono **assicurati** contro le **malattie**, gli **infortuni**, la **disoccupazione**? Ci sono state anche da noi gravi tragedie sul lavoro? Qual è la storia della **fabbrica** dismessa che vedo ogni giorno andando a scuola? Perché le **opereie di fabbrica** si portavano appresso i bebè? Perché il **1° maggio** è diventato la Festa del lavoro? Come è mutato negli **ultimi cento anni** il lavoro del panettiere, del parrucchiere, del personale di cura negli ospedali?

**Quando?** I lavori possono essere inviati dal **1° ottobre 2009** al **1° aprile 2011**. La premiazione avrà luogo nel mese di maggio del 2011.

**Chi I?** Possono partecipare i giovani tra il 7° e il 13° anno scolastico. Le categorie sono  
**a) lavori di maturità**  
**b) lavori di diploma delle scuole professionali**  
**c) lavori su progetto**

**Chi II?** Il concorso di storia è organizzato ogni due anni dall'associazione HISTORIA, sostenuta dalla fondazione Mercator Schweiz. HISTORIA fa parte della rete europea EUSTORY ([www.eustory.eu](http://www.eustory.eu)) che raggruppa associazioni che organizzano concorsi analoghi in altri Paesi. Nostri partner sono pure la Società svizzera degli insegnanti di storia e Scienza e gioventù.

Possiamo inoltre contare sul patronato della consigliera federale Micheline Calmy-Rey, della Commissione svizzera dell'Unesco, della Società svizzera di storia, del professor Georg Kreis, come pure di altre personalità del mondo scientifico e culturale.

**Dove?** Studenti e docenti troveranno informazioni, consigli, idee, come pure i formulari di partecipazione al concorso, sul nostro sito: [www.ch-historia.ch](http://www.ch-historia.ch).

Se avete domande, osservazioni o suggerimenti, scrivete all'indirizzo: [info@ch-historia.ch](mailto:info@ch-historia.ch).